

JULI 2008



Exhibition: Katherine Levin-Lau "Trying to Catch a Bird"

Katherine Levin-Lau had her first exhibition in Stuttgart in 1990, likewise initiated and organized by gallery owner and art dealer Walter Bischoff. Now, the exhibition shows a series of monotypes, juxtaposing her psychological self-portraits with avian images. "Birds have always symbolized one's hopes, visible – yet difficult to obtain ... I treated the images in this exhibition as conversations with these birds." – Opening hours: Tue-Thu 2–6 p.m.; until July 31.

Donnerstag, 3. Juli

Aus Anlass des 232. Jahrestags der amerikanischen Unabhängigkeit lädt das DAZ (besondere Einladung) seine Mitglieder und Freunde zu einem Empfang ein.

Friday, July 4, 10.30 a.m.–12 noon

Let's Read!

Are you interested in reading/discussing contemporary American literature as well as great American classics? In this open session of our Reading Group there will be no set reading assignment, everyone can bring his/her favorite American novel, play, short story, poem and present it briefly. That way, everyone will get to share some of the literature the participants enjoy and can be inspired by the texts the others will present.

Montag, 7. Juli, 19 Uhr

Wohin steuern die USA?

Zur Psychologie der amerikanischen Außenpolitik

Vortrag/Diskussion mit **Sven Matis, M.A.**
Mit der Außenpolitik zeige jede Nation der Welt ihr Gesicht, sagt man. Ein Blick in das Gesicht der USA verrät viel über Träume und Traumata, die über Jahrhunderte hinweg tiefe Spuren hinterlassen haben. Daher zeigt sich in der US-amerikanischen Außenpolitik auch immer ein Kampf um die Seele der Nation – sei es in den Föderalisten-Artikeln von 1787/88 oder im Präsidentschaftswahlkampf 2008. – Sven Matis hat seine Masterthesis über die US-Außenpolitik geschrieben. In Zusammenarbeit mit: **Deutsche Atlantische Gesellschaft e.V., Region Stuttgart.**

Wednesday, July 9, 7.30 p.m.

What Germany Can Learn From the American Health Care System, and vice-versa

Lecture/discussion with **Dr. Roman Snihurowych**
In the U.S., the delivery of healthcare services is marked by state-of-the-art hospitals and medical schools, and highly-trained, well-paid providers, yet access to these services has an infamous number of shortcomings. The German health insurance system, despite criticisms, is one of the few in the world to have achieved near-universal healthcare coverage. In short, it can be roughly said that each country has succeeded where the other has failed. The pros and cons of the American system will be compared to those of the German system, with an eye to how relevant developments in one country are to the other. – Currently, Dr. Snihurowych is a Fulbright scholar at Universität Hamburg.

Donnerstag, 10. Juli, 19.30 Uhr

PEP – Lion Feuchtwangers Lyrik mit Pfiff

Szenische Lesung mit **Petra Nacke** und **Prof. Dr. Friedhelm Kröll, M.A.**
Lion Feuchtwanger, seit 1940 im US-amerikanischen Exil, gehört zu dem in Deutschland eher seltenen Typus des urbanen, kosmopolitischen Schriftstellers. Ein satirisches Glanzstück ist *PEP, J.L. Wetzcheeks amerikanisches Liederbuch* aus dem Jahre 1928. Darin nimmt Feuchtwanger (Mr. Wetzcheek) sowohl „Alteuropa“ als auch die „over-americanized intellectuals“ in Berlin aufs Korn. – Petra Nacke ist Sprecherin beim Bayerischen Rundfunk; Prof. Kröll ist Dozent für Religions- und Kulturosoziologie an der Universität Wien.

Friday, July 11, 5 p.m.

The Empire Study Group

A monthly study group on the topic of *empire* with Laurence Stallings and Scott Stelle. Find out about topics and reading material on our website: www.daz.org "Empire Study Group" or call us at the DAZ.

Monday, July 14, 6 p.m.

Transatlantic Art Connexion

We want to connect Americans and Germans active in the art scene – as artists, art sellers, art buyers, art teachers and general art lovers – in this transatlantic art group at the German-American Center. Here you can get to know each other, exchange ideas, experiences and maybe even get inspired by different viewpoints on contemporary art. Are you interested? Please get in touch with UKA Meissner: ukadesign@freenet.de

Dienstag, 15. Juli, 19.30 Uhr

Die transatlantische Wertegemeinschaft und ihre Bedrohung

Vortrag/Diskussion mit **Prof. Dr. Stefan Immerfall**
Starke transatlantische Bande und eine langfristige, strategische Partnerschaft aus Gründen der globalen Sicherheit, der politischen Stabilität und des wirtschaftlichen Erfolgs bleiben, so der Referent, auch weiterhin erstrebenswert. Aber das gemeinsame, transatlantische Wertefundament bedarf der Pflege. – Dr. Immerfall ist Professor für Soziologie an der PH Schwäbisch Gmünd.

Mittwoch, 16. Juli, 15–17 Uhr

Beratung: Aus- und Weiterbildung USA

Eine allgemeine Beratung zur Aus- und Weiterbildung in den USA. Zusätzlich informieren folgende Organisationen über ihre High School Programme: AFS, EUROVACANCES, MAP, Southern Cross, Treff.

Thursday, July 17, 8 p.m.

Restaurant Plenum, Konrad-Adenauer-Straße 3 (Landtag)

Stammtisch TRANSATLANTIK

English speaking people from all over the world meet once a month for a good time, a good drink, and good conversation.

Friday, July 18, 9 a.m.–12 noon

Quilting Bee: The Baltimore Beauties

A multilingual, hand sewing quilting group; guests are welcome!

Mittwoch, 23. Juli, 16–18 Uhr

* * Erfolgreich bewerben in den USA – wie geht das?

Einführung/Training:

Jobs und Praktika in den USA (Teil I)

Thomas Obieglo von *BildungOhneGrenzen* informiert über die wichtigsten Aspekte des Themas „Arbeiten in den USA“. In der Einführung werden Chancen und Grenzen einer Arbeitsaufnahme in den USA dargestellt und diskutiert – unter Berücksichtigung rechtlicher Bestimmungen zur Arbeitserlaubnis.

Donnerstag, 24. Juli

9–13 Uhr

* * Erfolgreich bewerben in den USA – wie geht das?

Bewerbung/Training:

Jobs und Praktika in den USA (Teil II)

Thomas Obieglo von *BildungOhneGrenzen* informiert über Bewerbungsverfahren unter Einbeziehung gesetzlicher Vorgaben, Arbeitgeberrecherche und Finanzierungsmöglichkeiten (mit Übungen zum Verfassen eines Lebenslaufs und Anschreibens).

Anmeldung im DAZ (Tel. 0711/22 81 80, e-mail: info@daz.org), max. 15 Teilnehmer. Gebühr: 25 EUR / 20 EUR (DAZ-Mitglieder).

14–19 Uhr

Individuelle Beratungen & Bewerbungsschecks (Teil III)

Als besonderes Angebot kann eine begrenzte Zahl von Interessenten in Einzelgesprächen (45 Minuten) ihre ganz individuellen Fragen mit Herrn Obieglo diskutieren und schon vorbereitete Bewerbungspapiere grob durchschauen lassen. **Anmeldung** im DAZ (Tel. 0711/22 81 80; e-mail: info@daz.org), Gebühr: 25 EUR / 20 EUR (DAZ-Mitglieder). Gebühr bei Teilnahme an Teil II und Teil III: 45 EUR / 35 EUR (DAZ-Mitglieder).

Monday, July 28, 7.30 p.m.

The Berlin Airlift – Sixty Years After

Lecture/discussion with **James McNaughton, PhD**

The beginning of the Berlin Airlift now lies sixty years in the past, but remains a vivid memory to Germans and Americans alike. In 1948 when the Soviets blocked road, rail and barge traffic into the western sectors of Berlin, the Western powers refused to surrender. From June 1948 until May 1949 the U.S. Air Force and Royal Air Force kept the western sectors alive by air, a bold response and an unprecedented logistic feat. The airlift was key to the birth of the Federal Republic and NATO in 1949. – Dr. McNaughton is command historian for the U.S. European Command.

Tuesday, July 29, 7.30 p.m.

Clinton vs Obama: Race and Gender as a Factor in the Presidential Election

Lecture/discussion with **Prof. Ann Stamp Miller, PhD**

The U.S. presidential race of 2008 is a historic election of epic proportion in regard to race and gender. Hillary Clinton, senator and former first lady made her bid for president. Her competitor, Barack Obama, born to a Caucasian mother and African father, continues to challenge, what was once believed to be Clinton's solid electoral base. Dr. Ann Stamp Miller, Professor of History, will explore the campaign issues and highlight the similarities and differences of these two dynamic candidates.

Hinweis: **'Bollywood and beyond' 2008** Vom 16. bis 20. Juli 2008 feiern die Organisatoren nicht nur ein erstes kleines Jubiläum – fünf Jahre Bollywood-Festival in Stuttgart – sondern auch das 40jährige Bestehen der Städtepartnerschaft zwischen Stuttgart und Mumbai. Eingebettet in die Indienwoche, die das Honorarkonsulat der Republik Indien für Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz koordiniert, wird das fünfte Indische Filmfestival wieder mit einem umfangreichen Filmprogramm sowie vielen Rahmenveranstaltungen Einblicke in die indische Kultur, Gesellschaft und Politik geben. – Informationen: www.filmbuerobw.de

Hinweis: **Im August schließt das DAZ bereits um 17 Uhr.**



VORSCHAU • Kursangebote ab September:

Im September beginnt das Herbst- und Winter-Sprachkursprogramm im Deutsch-Amerikanischen Zentrum. In unseren Konversationskursen können Sie Ihr Vokabular gezielt erweitern, diskutieren, die Lust am Englischlernen wieder entfachen oder neu gewinnen! In kleinen Gruppen (4–10 Personen) mit engagierten Lehrkräften (English native speakers only!) können Sie sich mit der englischen Sprache und der amerikanischen Kultur vertraut

machen. Zusätzlich bieten wir Ihnen Einzelunterricht an, den Sie ganz individuell gestalten können. Neu sind in diesem Herbst unsere Ferienkurse für Schüler. In 5 Tagen Intensivkurs können Abiturienten und Schüler der Oberstufe mit englischsprachigen Lehrkräften ihr Englisch spielend verbessern. Weitere Informationen über die Gruppenkurse für das Herbst-Trimester 2008 finden Sie auch auf unserer Homepage: www.daz.org/english.html

Let's Get Started!

Pre-Intermediate Conversation Course, Wednesdays, 6–7.30 p.m.

4–10 participants, 12 sessions, 1st session: September 17.
Fee: € 155 / € 140 (DAZ-members). Teacher: Shelly Sanchez Terrell.

Let's Talk!

Intermediate Conversation Course, Thursdays, 6–7.30 p.m.

and 7.40–9.10 p.m.
Brush up your English with light discussion topics. Improve your English conversational skills and gain confidence in casual conversation!
4–10 participants, 12 sessions, 1st session: September 18.
Fee: € 155 / € 140 (DAZ-members). Teacher: Shelly Sanchez Terrell.

Conversation in the Morning

Upper-Intermediate Conversation Course, Wednesdays, 10.30 a.m.–12 noon

Gain confidence discussing current events, talk about recent products in the marketplace, practice relevant vocabulary and be prepared for more than just small talk!
4–10 participants, 10 sessions, 1st session: September 17.
Fee: € 130 / € 115 (DAZ-members). Teacher: Karenne Sylvester.

Let's Talk!

Advanced Conversation Course, Fridays, 6–7.30 p.m.

Get comfortable expressing yourself in English! Every session, a new topic of discussion is chosen ranging from politics to sports, from scientific themes to gossip.
4–10 participants, 10 sessions, 1st session: September 19.
Fee: € 130 / € 115 (DAZ-members). Teachers: Dr. Ronald Taubitz, N.N.

English for Presentations

Upper-Intermediate Business English Course

Do you need to speak English at work? – Learn to speak in front of others and present your field of work to the group in English! In small presentations the members of this course can widen their vocabulary about their field of work and practice to communicate ideas coherently and professionally.
4–10 participants, 10 sessions, 1st session: tba
Fee: € 130 / € 115 (DAZ-members). Teacher: N.N.

Let's Talk about the Elections!

Advanced Conversation Course, Thursdays, 7–8.30 p.m.

The 2008 US Presidential election presents a political contest and contenders that have never

been seen before. This special 6-part series will look at the Electoral College, the structure of the US legislative bodies, the two candidates, the impact on Europe and Germany, and much more. Part of the course will be the *DAZ Election Party* on November 4, and one last evaluation session after the elections.

4–10 participants, 6 sessions, 1st session: September 18.
Fee: € 95 / € 85 (DAZ-members). Teacher: Ericka Bahner, MA

Get Ready for the Abitur!

Abi-Vorbereitungskurs
Students in grade 13 gain confidence in speaking, discussing and writing in English in order to be prepared for the Abitur.
September 27–31, Mo–Fr, 9 a.m.–12 noon
Fee: € 130 / € 115 (DAZ-members). Teachers: N.N., N.N.

High School Junior Program

Oberstufen-Kurs
For students in grade 11 and 12, this course offers practice in conversation and writing.
September 27–31, Mo–Fr, 2–5 p.m.
Fee: € 130 / € 115 (DAZ-members). Teachers: N.N., N.N.

Infos...

Anmeldung und Einstufung:

Telefonische Einstufungsgespräche sind ebenfalls möglich. Anmelden können Sie sich mit unserem Formular, das wir Ihnen gern per Post, e-mail oder Fax zusenden!

Fragen, Einstufungsgespräche und Anmeldung:

Deutsch-Amerikanisches Zentrum / James-F.-Byrnes-Institut e.V.
Charlottenplatz 17 • 70173 Stuttgart • e-mail: english@daz.org

Informationsnachmittag

English @ the DAZ

Montag, 15. September,
17–19 Uhr

Um herauszufinden, welcher Kurs für Sie der richtige ist, nutzen Sie unseren Informationsnachmittag! Unterhalten Sie sich mit Lehrkräften im DAZ und lassen Sie sich direkt für einen Kurs einstufen!

NEU!
Schülerkurse
in den Herbstferien

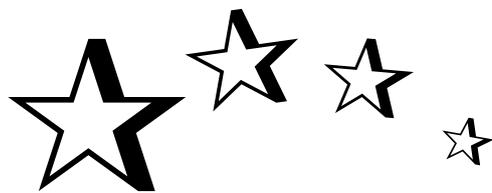


Die Veranstaltungen im Juli finden Sie auf der Rückseite.
July activities are listed on the reverse.





Veranstaltungen im Juli 2008
im Rahmen der
**AMERICAN
DAYS**



Detaillierte Angaben zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie in der *American Days* Programm-Broschüre, die seit Anfang Juni (fast) überall in Stuttgart ausliegt.

DIENSTAG 1. Juli 2008

Bug Muldoon and the Garden of Fear	Kids /// Theater	Theater	Junges Ensemble Stuttgart	11.00 Uhr
Zukünftige außenpolitische Konzepte in den USA und der EU – Gemeinsamkeiten und Konfliktfelder	Politik	Podiumsdiskussion /// Gespräch	Rathaus Stuttgart (mittlerer Sitzungssaal)	18.00 Uhr
Deutschland und die USA: Amerika besser verstehen	Politik	Vortrag /// Diskussion	Alte Kanzlei	18.30 Uhr
The Development of the Unique American Variety of English	Geschichte /// Information	Präsentation /// Film	DAZ	19.30 Uhr
American Café Paris	Theater /// Literatur	Theater /// Performance	Linden-Museum	19.45 Uhr
Outside Inn	Theater	Theater	Theater Rampe	21.00 Uhr

MITTWOCH 2. Juli 2008

Auf den Spuren der Indianer	Kids /// Theater	Spiel & Spaß /// Theater	kommunales kontakttheater	10.30 Uhr
Bug Muldoon and the Garden of Fear	Kids /// Theater	Theater	Junges Ensemble Stuttgart	11.00 Uhr
Der amerikanische Roman des 19. Jahrhunderts: Naturalismus	Literatur	Vortrag	Universität Stuttgart	11.30 Uhr
Study Abroad Fair – Studieren in den USA	Information	Beratung /// Vortrag	Universität Stuttgart, IZ, Campus Vaihingen	14.00 Uhr
Die Region Stuttgart und ihre Transatlantischen Partnerschaften	Politik	Vortrag /// Präsentation	IHK Region Stuttgart	14.00 Uhr
Auf den Spuren der Indianer	Kids /// Theater	Spiel & Spaß /// Theater	kommunales kontakttheater	14.30 Uhr
Ein Schuljahr in den USA: High School und School Spirit – das amerikanische Erfolgsrezept	Information /// Interkultur	Information /// Beratung	Institut für Auslands- beziehungen (Vortragssaal)	16.30 Uhr
Politische Landeskunde der USA im Spiegel der Popmusik	Musik /// Interkultur	Vortrag	TREFFPUNKT Rotebühlplatz	18.00 Uhr
Mirror mirror on the wall – who is the fairest of them all? The seven principles to integrate in Germany or the USA	Interkultur	Workshop /// Diskussion	DAZ	18.00 Uhr
Vorbild USA? Was kann die deutsche Wirtschaft noch von Amerika lernen?	Politik /// Information	Podiumsdiskussion /// Empfang	SWR Studiosaal	18.30 Uhr
As Time Goes by – 60 Jahre Schüleraustausch mit USA	Geschichte /// Interkultur	Podiumsdiskussion	Haus der Geschichte	19.00 Uhr
We can make it – wie deutsche und amerikanische Bürgerstiftungen die Gesellschaft mitgestalten	Städtepartnerschaft	Vortrag /// Diskussion	Institut für Auslands- beziehungen (Vortragssaal)	19.00 Uhr
Minor Matters	Kids /// Theater	Theater	Junges Ensemble Stuttgart	19.00 Uhr
Ikonen der Großen Depression: Dorothea Langes Fotozyklus ›Migrant Mother‹	Kunst /// Geschichte	Vortrag	Stiftung Bundespräsident- Theodor-Heuss-Haus	19.00 Uhr
Outside Inn	Theater	Theater	Theater Rampe	21.00 Uhr

DONNERSTAG 3. Juli 2008

Mrs. Jellybelly Eats Breakfast	Kids /// Theater	Theater /// Spiel & Spaß	kommunales kontakttheater	10.30 Uhr
City and Culture: Urban Spaces in America and Beyond	Städtepartnerschaft	Seminar	Universität Stuttgart	14.00 Uhr
Mrs. Jellybelly Goes to the Seaside	Kids /// Theater	Theater /// Spiel & Spaß	kommunales kontakttheater	14.30 Uhr
Dokumente zur deutsch-amerikanischen Geschichte im Stadtarchiv Stuttgart	Geschichte	Führung	Stadtarchiv Stuttgart	16.00 Uhr
Independence Day Reception	Get Together	Empfang	tbd	18.30 Uhr
Residential Architecture in New York	Kunst /// Geschichte	Vortrag	TREFFPUNKT Rotebühlplatz	18.00 Uhr
Bug Muldoon and the Garden of Fear	Kids /// Theater	Theater	Junges Ensemble Stuttgart	19.00 Uhr
The Great American Songbook: Jazz – The American Original	Musik	Konzert	BIX	20.30 Uhr
RHAPSODY – Amerikanische Klaviermusik von Gershwin bis Liebermann	Musik	Konzert	Musikinstrumenten- sammlung im Fruchtkasten	20.30 Uhr
Outside Inn	Theater	Theater	Theater Rampe	21.00 Uhr

FREITAG 4. Juli 2008

Let's Read!	Literatur /// Get Together	Diskussion /// Gespräch	DAZ	10.30 Uhr
The Art of Hamburger: Fastfood – einmal anders	Kulinarisches	Seminar	TREFFPUNKT Rotebühlplatz	18.00 Uhr
Minor Matters	Kids /// Theater	Theater	Junges Ensemble Stuttgart	19.00 Uhr
Der Haifisch vom Broadway: Songs von Kurt Weill aus Berlin und New York	Musik /// Theater	Konzert	St. Catherine's Anglican Church	20.00 Uhr
We proudly present: Indianer & Inuit – Das Nordamerika Film Festival	Film /// Interkultur	Film /// Vortrag	Kommunales Kino	20.00 Uhr
Outside Inn	Theater	Theater	Theater Rampe	21.00 Uhr

SAMSTAG 5. Juli 2008

California Dreaming – Weinseminar	Kulinarisches	Seminar /// Weinprobe	TREFFPUNKT Rotebühlplatz	18.00 Uhr
Die Deutschen in den USA – Die Einwanderungsländer USA und Deutschland im Vergleich	Literatur /// Kulinarisches	Kulinarische Lesung /// Vortrag /// BBQ	Stadtteilbücherei Kneippweg	19.00 Uhr
To and From the New World	Kids /// Musik	Konzert	Liederhalle, Mozartsaal	20.00 Uhr
Outside Inn	Theater	Theater	Theater Rampe	21.00 Uhr
Sanford Biggers: Cheshire – Videoskulptur zum Sommerfest der Akademie Schloss Solitude	Kunst	Ausstellung /// Performance	Akademie Schloss Solitude	22.00 Uhr

SONNTAG 6. Juli 2008

SELMA dass man wie Rauch in Nichts zerfließt	Literatur /// Musik	Konzert	Renitenz Theater	11.00 Uhr
Murder in the Kitchen: literarisch-kulinarische Kostproben aus dem Kochbuch Alice B. Toklas – Gertrude Stein	Literatur /// Kulinarisches	Kulinarische Lesung	Punktum, TREFFPUNKT Rotebühlplatz	13.00 Uhr
Stories & Rhyme	Literatur	Lesung	Café Schlossblick	19.00 Uhr